

# Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des semaines prochaines

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1946)**

Heft 12

PDF erstellt am: **31.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Die Veranstaltungen der kommenden Wochen

## Les manifestations des semaines prochaines

**Änderungen vorbehalten  
Changements réservés**

**Adelboden. Dezember:** 1. Eröffnung des Kuonisbergli-Skilifts. 15. Eröffnung der Eisbahnen, Curling-Rinks usw. der Schweizer Skischule. 22. Trainings-Sprunglauf. 29. Eis-Schaulaufen. Curlingmatch (Kurvereins-Preise). 30. Eishockeymatch. 31. Abfahrtsrennen des Sillern-Ski-Clubs (Gurtner-Jossi-Cup). **Januar:** 1. Neujahrs-Sprunglauf. 2. Eishockeymatch. 3. Gold-Slalom (Sillern-SC). 4. Gäste-Abfahrtsrennen (Batschari-Cup). 5. Curlingmatch (Vinter-Cup). – Engstlig-Langlauf. – Captain-Fredericks-Slalom. 6. Stafettenrennen (Sillern-SC). 8. Silber-Slalom Sillern-SC (Schwandfeldspitz-Preis). 10. Abfahrtsrennen (Sillern-SC).

**Andermatt. Dezember:** 1. Eröffnung des Skilifts Nättschen-Gütsch. 22. Betriebseröffnung des Sportzuges Andermatt-Nättschen. Aufnahme der durchgehenden Verbindung Andermatt-Oberalp-Disentis mit der FOB. 27. Jugend-Skilager für Knaben des Schweizerischen Skiverbandes.

**Arbon. Dezember:** 7./15. Internationales Schachturnier, unter dem Patronat der HH. Bundesrat Nobs und Regierungsrat Dr. A. Roth, veranstaltet vom Verkehrsverein Arbon (Hotel « Baer »).

**Arosa. Anfang Dezember:** Eröffnung der 4 Skilifte Tschuggen, Carmenna, Weißhorn und Hörnli, der bewirteten Skihütten, der Eis- und Curlingplätze und der Schlittelbahnen. **Mitte Dezember:** Beginn der Kurse der Schweizer Skischule Arosa. 1./15. Schweizer Skischulleiterkurs mit Übungsgruppe. 10./28. Oxford-Cambridge-Ski-Meeting. 22. Skirennen, Eröffnungsfahrt. 26. Eishockey-Freundschaftsspiel Arosa : Lausanne. 26./27. Oxford-Cambridge-Skirennen. 27. Curling: Dr. Aman-Cup. 29. Eishockey-Meisterschaftsspiel Arosa: Bern. 31. Silvester-Skispringen auf der Plessurschanze. **Januar:** 1. Brüggerhorn-Standard, Abfahrtsrennen (Kurvereinsbecher). – Eishockey-Freundschaftsspiel Arosa: Rotweiss Basel. – Neujahrs-Eisschaulaufen auf der Eisbahn Inner-Arosa. 3. Eishockey-Meisterschaftsspiel Arosa: Young Sprinters Neuchâtel. 5. Eisschaulaufen auf der Eisbahn Obersee. 6. Curling: Arosa-Challenge-Cup.

**Les Avants s. Montreux Décembre:** 15. Course de luges à foin, Coupe Ingold. 29. Courses de bobs, concours interne.

**Basel. Das ganze Jahr:** Historisches Museum: Der Basler Münsterschatz und die Sammlung gotischer Bildteppiche. – Leonhardskirchplatz: Sammlung von Musikinstrumenten aller Zeiten. – Kunstmuseum: Ausstellung von Kunstwerken des 14. bis 20. Jahrhunderts. **Dezember:** Stadttheater: Aufführungen täglich, Oper, Operette, Schauspiel. Aufführungen im Marionetten-Theater « Zum Gold ». Kleines Klingental: Ausstellung « Burgen von Basel und Umgebung ». 1. Konzert des Basler Kammerorchesters und Kammerchors. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Ursula Dietschy, Marianne Hirsig-Löw, Soprane; E. Häfliger, Tenor; Ed. Müller, Orgel (Purcell, Händel). 3. Abonnementskonzert. Leitung: Dr. H. Münch. Solistin: Ginette Neveu, Violine (Britten, Brahms, Berlioz, Strauß). 5. Vortrag Prof. Dr. Aug. Piccard (Brüssel) « Ende und Anfang der Welt ». 6. Dez./5. Jan.: Kunsthalle: Weihnachtsausstellung. **Dez.:** 8. Kunsteisbahn: Hockeymatch EHC Basel : Zürcher Schlittschuh-Club. 9./20. Mustermesse: Internat. Zionistenkongress. 10. Mozart-Abend des Basler Streichquartetts. Solist: Jos. Bopp, Flöte. 11. Extra-Konzert d. AMG. Solist: Iwan Engel, Klavier. 12. Vortrag M. V. Kitchin, B. A. (Cant.) « Realism and Escapism in the Contemporary English Novel ». 12./15. Jubiläumsausstellung der Ornith. Gesellschaft Basel (Café Spitz). 15. « Formonterhof »: Basler Kammerkunst. Werke von Alb. Roussel, Jehan Alain, Henri Barraud, Joseph Bopp, Flöte; Karl Engel, Klavier; Pia Bommer: Rezitation zeitgenössischer französischer Lyrik. – Kunsteisbahn: Eishockeymatch EHC Basel : Grasshoppers Zürich. – Martinskirche: Aufführung der Nicolai-Messe von Jos. Haydn für Chor, Soli und Orchester. – Rankhof: Fußballmatch Zürich: Nordstern Basel. 17. Abonnementskonzert der AMG. Leitung: Dr. H. Münch. Solist: Paul Baumgartner, Klavier (Brahms, Bruckner). 22. Weihnachtskonzert des Basler Bach-Chors (Bach-Kantaten).

**Beatenberg. Dezember:** 22. und 29. Eishockey-Wettspiele. **Januar:** 1. Eishockeymatch (Kurvereins-Adler). – Skisprungkonkurrenz auf der Beatus-Schanze. 2. Eishockeyturnier (Kurvereins-Adler). 5. Niederhorn-Amisbühl: Alpiner Abfahrtslauf.

**Signalanlagen und Geschwindigkeitsmesser für Eisenbahnen**

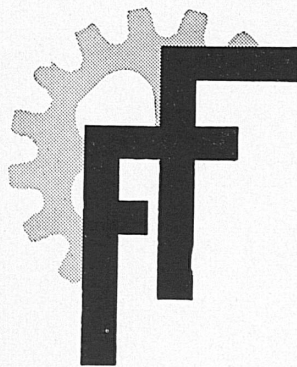
**Hasler AG Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK  
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON NR. 64

*Départ...*

**DOXA**

*sans souci de l'heure  
puisque DOXA vous la donne*

DOXA  
DODIS - PERRIEN



## FONDERIE DE FRIBOURG S.A.

**Fribourg-Gare**

Toutes pièces en fonte grise

*Immer wieder*

**AARAU**

die auserwählte Marke für den Kenner

GLUHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU



# UNIC

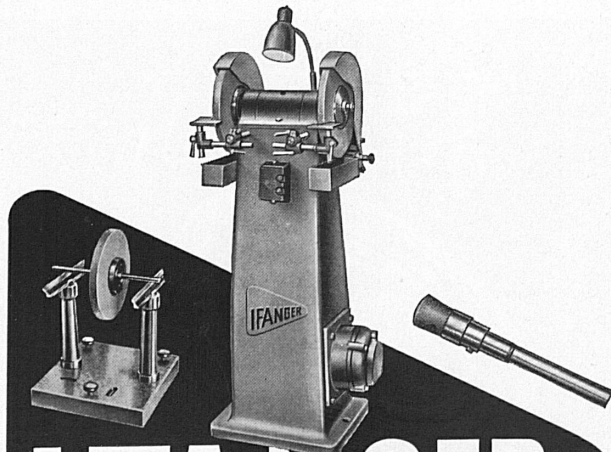
## WAS VIELE MÄNNER FRAGEN:

Kann man elektrisch wirklich sauber wie das Messer, ohne Hautreizung rasieren?

Ja, UNIC kann es. Selbst Coiffeurmeister bestätigen, daß UNIC so sauber wie das Messer ausrasiert. Besser noch als viele Worte zeigt das ein Versuch. Aber eben: ein UNIC muß es sein, ein UNIC mit dem raffiniert ausgearbeiteten Schersieb, das nie – auch die empfindlichste Haut nie reizt. UNIC erfaßt alles: kurze, lange, anliegende und Wirbelhaare. Darum rasieren immer mehr Männer mit UNIC. Fachgeschäfte mit gutem Probier-Service nennt Ihnen gern



ELECTRAS BERN, MARKTGASSE 42 / THEATERPLATZ 2



# IFANGER

Werkzeug-Schleifmaschinen  
Auswucht- und Abdreh-Apparate

Verlangen Sie meine schleiftechnische Abhandlung!  
Sie enthält wichtige, praktische Ratschläge für Ihren Betrieb.

## EDUARD IFANGER USTER

**Bern.** Das ganze Jahr: Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel. Corso-Theater: Cabaret, Variété, Revue, Gastspiele. Baumesse: Ständige Baufachausstellung. **Dezember:** 1. Kursaal: Aufführung des Berner Heimatschutztheaters, « Der Etlisbärger », von Emil Balmer. 2./3. Casino: 5. Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Leitung: Luc Balmer. Solist: Edwin Fischer, Klavier. Das verstärkte Stadtorchester. (Burkhard, Beethoven, Schumann.) 4. Kursaal: Gastspiel Jean Hort. 5., 9., 13. Konzerte Kulenkampf/Baumgartner: Alle Violinsonaten von Beethoven (Casino). 7. Jahresfeier des Berner Männerchors (Hotel Schweizerhof). 8. Französische Kirche: Chor- und Orchesterkonzert der Eisenbahner Bern (« Das Lied der Glocke », von Andreas Romberg). Mitwirkend: Berner Gemischter Chor « Harmonie ». 10. Konservatorium: Kammermusikkonzert des Berner Streichquartetts (Beethoven). 11. Konservatorium: Liederabend Annemarie Plattner. 12. Casino: Klavierabend Dorothea Braus. 15. Franz. Kirche: Weihnachtskonzert des Berner Kammerorchesters. Solisten: Ria Ginster, Sopran, Edgar Shann, Oboe. Mitwirkend: Berner Kammerchor (J. S. Bach und W. A. Mozart). – Weihnachtsfeier des Männerchors Konkordia (Bierhübeli). 17. Eventuell: Gastspiel Benjamo Gigli (Casino). 20. Casino: Volksinfoniekonzert. Leitung: Walter Kägi und Kurt Rothenbühler. Mitwirkend: Cäcilienverein, Lisa Della Casa, Sopran, Tina Müller-Marbach, Alt, Erwin Tüller, Tenor, Ernst Schläfli, Baß. Das Berner Stadtorchester. 22. Kursaal: Weihnachtsfeier des Berner Männerchors.

**Biel.** **Dezember:** Stadttheater: Aufführungen. 1./31. Galerie des Maréchaux: Weihnachtsausstellung des Kunstvereins Biel. 1. Kirchenkonzert des Männerchors Harmonie. 3. Konzert Musica antica (Musikschule). 6. Sinfoniekonzert der Stadt. Musikschulgesellschaft. Solisten: André de Ribapierre und Rud. Brunner. Mitwirkend: Stadtorchester Bern (J. S. Bach, Bruckner). Leitung: Wilhelm Arbenz. 15. Fußballmatch Biel: Cantonal. 21. Weihnachtskonzert der städt. Musikschule. – Eröffnung der Schweizer Skischule Biel-Maggingen.

**Burgdorf.** **Dezember:** 1. Schützenmatte: Meisterschafts-Fußballspiel II. Liga, Burgdorf I: Young Boys. – Gsteigtturnhalle: Jubiläumsvorstellung des Bürgerturnvereins Burgdorf (Wiederholung am 7. Dez.). 14. Jahresfeier des Männerchors Liederkrans (Casino). 28./29. Großer Lottomatch des Männerchors des Verkehrspersonals (Hotel Bahnhof). 28./31. und 4. **Januar:** Aufführungen des Tambourenvereins: « s Schicksal vom Bärghof ». **Januar:** 1. Neujahrskonzert der Stadtmusik im Hotel Guggisberg.

**Champéry.** **Décembre:** 8. Reprise en exploitation du téléferique Champéry-Planachaux. 9/18. Cours des instructeurs de ski valaisans. 15. Inauguration du Ski-Lift Planachaux-Croix de Culet, concours de ski. 22. Match de hockey sur glace. 29. Grand match de hockey sur glace. **Janvier:** 1<sup>er</sup>. Match de hockey sur glace. 5. Ski: Course de fond, Challenge des Dents-du-Midi. 10. Ski: Concours de slalom et descente, challenge Champéry, dames.

**Château-d'Oex.** **Décembre:** 8. Fête de Noël à la Cabane de la Videmanette. 14. Ouverture du Skilift des Monts-Chevreuils. 15. Ouverture des patinoires. Match de hockey Montchoisi: Château-d'Oex. Curling: Coupe Padday. 16. Ouverture de l'Ecole suisse de ski. 25. Hockey: Berne / Château-d'Oex. 27. Hôtel Rosaz: Fête vénitienne. 31. Hockey: Grasshoppers - Château-d'Oex. **Janvier:** 1<sup>er</sup>. Concours de saut. 2/6. Curling: Plateau Cuénod. 4. Match international de hockey sur glace. 7. Grand Hôtel: Fête vénitienne. 8/10. Curling: Coupe de Château-d'Oex et Coupe du Journal.

**Colombier (Neuch.)**. **Décembre:** 7/8. Exposition cantonale neuchâteloise d'aviculture, de cuniculture et de colombophilie.

**Crans s. Siere.** **Décembre:** 15. Ouverture de la patinoire, de l'Ecole suisse de ski, du curling, des funi-luges, skilifts, etc. 26. Gymkhana sur la patinoire. 27. Match de curling. 28. Cours d'ensemble de hockey s. glace pour jeunes gens. – Match de curling inter-hôtels. 29. Concours de ski, Coupe des As (Course de descente Cry-d'Err). 30. Piste standard de ski, Course aux étoiles. **Janvier:** 2. Gymkhana sur glace. Concours de bob, Coupe Beau-Séjour. 3 et 10. Piste standard de ski, Course aux étoiles. 4. Gymkhana à skis. 5. Grande exhibition de patinage artistique. 9. Concours de bob, Coupe du Golf.

**Davos.** **Anfang bis Mitte Dezember:** Eröffnung der bewirteten Skihütten. 8. Eishockey: Freundschaftsspiel Davos I: Graßhoppers Zürich. Eisschieben. **Mitte Dezember:** Betriebsaufnahme der Schweizer Skischule Davos-Parsenn, des Bolgen-Übungs-Skiliftes. Eröffnung der Eisbahn Davos-Dorf und der Schlittelbahn Schatzalp-Davos. 14. Betriebseröffnung der Davos-Parsenn-Bahn. 15. Eishockey: Meisterschaft der Nationalliga I: SC Bern. Eröffnungslalom des SC Davos auf Bolgen. Eisschieben: Einzelmeisterschaft mit 3 Stöcken. 22. Eishockey: Meisterschaft der Nationalliga I: Arosa. 24./25. Eisschieben: Weihnachts-

## Davos (Fortsetzung)

Gruppenturnier. 26. Eisstadion: Schaulaufen des ISCD. Eishockey: Freundschaftsspiel Davos I : Basel Rotweiss. – Eisschieben: Einzelmeisterschaft mit eigenem Stock. 26./29. Curling: Skip-Training. 29./31. Internationales Eishockeyturnier um den Spengler-Cup. 29. Slalomrennen auf Parsenn. – Eisschieben. 31. Curling: Eröffnungsturnier. Januar: 1. Neujahrs-Skispringen auf der neuen Bolgenschanze. – Eisschieben. Anfangs Januar: Eröffnung des Segelfluggplatzes auf dem Davoser See: Föhn-Alpenflüge. 2./11. Jugendlager des Schweiz. Eislaufverbandes, mit Schaulaufen. 4./5. Curling: Belvedere-Cup. 5. Eishockey: Meisterschaft der Nationalliga Davos I : Young Sprinters Neuchâtel. Eisschieben: Davoser Einzelmeisterschaft mit Figuren. 8. I. Wettsschlitteln Schatzalp-Davos.

**Dornach.** Goetheanum: Dezember: 1., 15., 26. 30. Eurythmie. 8. Aufführung von « Maria Stuart », von Fr. Schiller. 21. und 24. Das Oberuferer Paradeis-Spiel. 22. und 25. Das Oberuferer Christi-Geburt-Spiel. 27. Konzert Serge Prokofjéff, Klavier. 28. Das Oberuferer Dreikönig-Spiel. Januar: 1. Aufführung des Mysteriendramas von Rud. Steiner « Der Hüter der Schwelle ». 5. Das Oberuferer Dreikönig-Spiel.

**Engelberg.** Dezember: 8. St.-Niklaus-Feier auf Gerschnialp, mit Anskiet des SC Engelberg. 26./28. Curling: Clubspiele. Januar: 3. Skislalom-Wettkampf SAS Basel/SC Engelberg. 5. Skisprungkonkurrenz auf der Titlissschanze. 5./6. Engelberger Curling-Cup.

**Flims.** Dezember: 15. Eröffnung der Eisbahn und des Curling-Rink. 16. Eröffnung der Schlittelbahnen. 22. Inbetriebnahme der II. Sektion der Sesselbahn Foppa-Naraus. 28. Gäste-Skiennen. 31. Traditioneller Silvester-Slalom. Januar: 5. Schlitteln in Trachten. 8. Schlittelrennen Foppa-Flims. 10. Gäste-Slalomkonkurrenz.

**Fribourg.** Décembre: 1<sup>er</sup>. Aula de l'Université: Récital de piano Dinu Lipatti. – Stade St-Léonard: Match de football Ligue Nationale B, Fribourg: Brühl (St-Gall). 6. Université: Concert d'abonnement: Quatuor Hongrois. 7. Foire de St-Nicolas, avec cortège. 8. Stade de la Mottaz: Match de football Central-Fribourg-Sierre. 15. Stade St-Léonard: Match de football Ligue Nationale B, Fribourg : St-Gall.

**Genève.** Décembre: Représentations quotidiennes du Théâtre de la Comédie et du Casino-Théâtre. – Exposition permanente de l'Instruction publique. Bureau international d'Education. – Exposition d'art rustique des Alpes rhodaniennes (Collection G. Amoudruz) au Musée d'Ethnographie. Jusqu'au 12. Athénée: Exposition de peinture Alexandre Rochat. 1<sup>er</sup>. Théâtre: Gala de danse Trudi Schoop. – Victoria-Hall: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Lottie Morel, pianiste. 3. Conservatoire de Musique: Récital Monique de la Brucholerie, pianiste. 4. 5<sup>me</sup> Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ginette Neveu, violoniste (Grand Théâtre). 4, 5, 6. Représentations de « Une épouse extraordinaire », pièce de Somerset Maugham (Salle des Amis de l'Instruction). 5. Conservatoire de Musique: Récital Monique et Guy Fallot, pianiste et violoncelliste. 6. Conservatoire de Musique: Récital Dinu Lipatti, pianiste. 7/17. Musée Rath: Exposition des coopératives de construction de la Suisse romande « Construire » 7/24. Exposition de peinture Jean Verdier (Société mutuelle artistique). 7/29. Musée Rath: Exposition de peinture de J.-P. Chabloz, J. Chomel et A.-C. Lambert. – Exposition posthume de peinture Frédéric Goerg. 11. 6<sup>me</sup> Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction Samuel Baud-Bovy. Soliste: Ernst Hæfliger, ténor, avec le concours de la Sté de Chant Sacré et de la Chorale Frohsinn (Victoria-Hall). – Cathédrale de St-Pierre: Concert de carillon. Organiste Pierre Segond. 11/12. Commémoration patriotique de l'Escalade (1602). Cortège de la Proclamation. 12 et 15. Représentations de « Tristan und Isolde », opéra de Richard Wagner (Grand Théâtre). 14/30. Athénée: Exposition collective de peinture. 16. Salle de la Réformation: Récital Gigli, ténor. 28/29, 31 déc., 1<sup>er</sup>/2 janv.: Grand Théâtre: Représentations de « Rose-Marie », opérette américaine à grand spectacle. Direction: Charles Held. Janvier: 10 et 12. Grand Théâtre: Représentations de « Mireille », opéra de Gounod.

**Grenchen.** Dezember: 1. Meisterschaftsspiel der Nationalliga, Young Boys Bern : Grenchen. – Winterkonzert der Stadtmusik Grenchen. 7. Turnvorstellung im Badsaal. 15. Adventsfeier in der reformierten Kirche.

**Grindelwald.** Dezember: 15. Eröffnung der Bergbahn Grindelwald-First (Sesselbahn) bis Station Bort. – Betriebsaufnahme der Wengernalpbahn auf der Strecke Grindelwald-Scheidegg und des Funis nach der Bodmi. Eröffnung der Curling- und Schlittschuh-Rinks und der Schweizer Skischule. 22. Curlingwettkampf Bern : Grindelwald. 25. Weihnachts-Slalom für Gäste und Einheimische. 26./31. XIV. Trainings-



## Allen Inhabern von Generalabonnementen

empfehlen wir den Abschluß einer lebenslänglichen

## UNFALLVERSICHERUNG

mit nur einmaliger, kleiner Prämie gegen

## Reiseunfälle

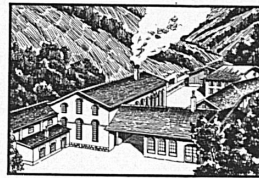
im Eisenbahn- und Schifffahrtsverkehr

Prospekte bereitwilligst durch  
Generalagentur:

**DR. H. KUNZ  
CHUR**

Engadinstraße 36

## FONDERIE DU VALLON S.A. LAUSANNE



Maison fondée en 1858

9, Place du Vallon. Tél. 24384

A. Gisling fils, administrateur

### Fonderie de fer

Fonte mécanique

Fonte pour chemins de fer

Fonte pour voirie et canalisations

### Eisengießerei

Grauguß für Maschinenbau

Eisenbahnmateriale in Gußeisen

Formstücke für Straßenbau und Wasser-  
versorgungen

# SRO



*Das Schweizerfabrikat  
von Weltruf*

## SRO KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.G. Nachfolger Schmid & Co.

Telephon (051) 25 89 66

Bleicherweg 7

SAFIA GENÈVE, B, Av. P. de Rochemont, Telephon (022) 4 83 36

SAFIA BERN, Monbijoustrasse 16, Telephon (031) 233 40



## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongreßhaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte. Zimmer v. Fr. 4.80 an. Jahresbetrieb. Tel. 2 48 21. Autoboxen. Ed. Leimgrubers Erben

Université Grands Remparts

### Hôtel Bubenbergr Berne



Dancing  
Cinéma

Gare principale

Piscine

Banques  
Palais fédéral

Au centre de la Ville

### Restaurant et Murtenstube

W. A. GLASER  
Tél. 2 90 11

Vue sur les Alpes

## CORSO-THEATER BERN

Täglich Vorstellung

VARIÉTÉ

OPERETTE ETC.

*Corso Bar*

Im 1. Stock

Il est long, le chemin qui mène du glacier

par le lac d'accumulation

et l'usine

vers la plus modeste chambrette de Suisse. Ici, l'éclat pur du glacier ressuscite dans cette petite merveille: la lampe

## LUXRAM

## Grindelwald (Fortsetzung)

kurs für Abfahrt und Slalom des SC Grindelwald. 26. Curlingwettspiele 1946 um den Walter-Wanderbecher. 30. Curlingwettspiele: Kurvereins-Preise. 31. Altjahrs-Sprungkonkurrenz auf der Mettenbergschanze. **Januar:** 1. Eishockeyturnier: Grindelwald-Wanderbecher von 1908. 7. Curlingwettspiele: Mergozzi-Preise.

**Gstaad. Dezember:** 16. Eröffnung der Schweizer Skischule und der Schlittschuhsschule. 16./18. Curling- und Hockeymatches. 22. Slalomrennen. 26./30. Gäste-Skirennen, Skitests, Eisgymkhana. **Januar:** 1. Großes Eis-Schaulaufen. 2. Sprungkonkurrenz auf der Mattenschanze. 4./5. Super-Test vom Eggli. 5. Curlingmatch (Sulger-Cup). 8. Gäste-Skirennen. 10. Großes Eisgymkhana.

**Kandersteg. Dezember:** 1. Eröffnung der Schlitten- und Eisbahnen, der Schweizer Skischule und Eislaufschule. Beginn der Curling- und Hockeyspiele, Ski-Exkursionen, Tailing-Partien usw. 15. Curling: Trainingspiel. Ski-Trainingslauf (SCK). 19. Gäste-Abfahrts-Skirennen. 22. Curling: Eröffnungswettspiel um die Berner Zinnkanne. 25. Curling: Wettspiel um die Berner Zinnkanne (Final). – Sprungkonkurrenz. 29. Curling: Freundschaftsspiel um den Preis von Kandersteg. 31. Curling-Club-Meisterschaft. **Januar:** 1. Curling-Club-Meisterschaft. Abfahrts-Skirennen (SCK). 3. Gäste-Abfahrtsrennen. 5. Curling: Trainingspiel. 6. Schlittenrennen (Blümlisalp-Bahn).

**Klosters. Dezember:** 15. Eröffnung der großen Eisbahn, der Schweizer Skischule und des Skilifts Selfranga. 22. Eishockey: Freundschaftsspiel. 26. Eishockey: Beginn der Klosterser Eishockeywoche. 29. Ski: Eröffnungsslalom auf Selfranga. 31. Eis-Variété auf der großen Eisbahn. **Januar:** 2. Sprungkonkurrenz auf der Selfrangaschanze. 5. Clubrennen des Skiclubs Klosters. 8. Ski: Gäste-Slalom der Skischule.

**Kreuzlingen. Dezember:** 8. Traditioneller Klausen-Aufzug auf dem Löwenplatz (Beginn 16.30 Uhr). 19. Konzert des Stadtorchesters Winterthur. Leitung: Oskar Kromer. Solist: Pierre Fournier, Paris. (Smetana, Dvorák).

**Krummenau. Januar:** 5. Clubrennen des Skiclubs Krummenau.

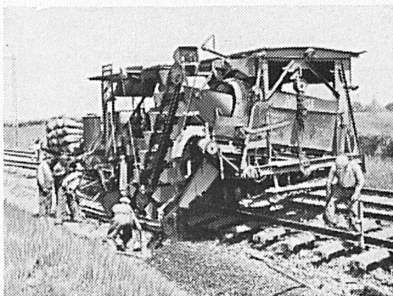
**Langenthal. Dezember:** 12. Kammermusikskonzert mit de Ribaupierre / Blancard (Hotel Bären).

**Langnau. Dezember:** 7./8. Aufführung des Oratoriums von G. F. Händel « Judas Maccabäus » durch den Konzertverein in der Kirche.

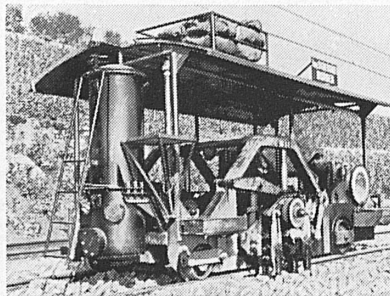
**Lausanne. Toute l'année:** Exposition permanente de la construction (Melrose). **Décembre:** 1<sup>er</sup>/4. Théâtre municipal: Représentations « Le Grand Patron » d'André Pascal, avec Constant Rémy. 1<sup>er</sup> et 8. Cathédrale de Lausanne: Concerts de l'Avent. 1<sup>er</sup>. Football: 1<sup>re</sup> Ligue, Racing / Gardy Jonction, Stade Lausanne / Le Locle (Stade de Vidy). Pontaise: Lausanne-Sports / Bienne, Ligue nationale A. 2. Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ginette Neveu, violoniste (Théâtre municipal). 3. Maison du Peuple: Récital de piano Paul Baumgartner. 5, 7, 8, 10. Théâtre municipal: Représentations de « Une jeune fille savait », de Haguet. 6. Théâtre municipal: Prologue et soirée de la Société d'Etudiants Helvétique. – Comptoir Suisse: Meeting de boxe avec 2 combats professionnels en 10 rounds. 8. Football: IV<sup>me</sup> tour de la Coupe suisse. – Stade de Vidy: Stade-Lausanne / Vevey, 1<sup>re</sup> ligue. – Hockey s. glace: Grande Revue viennoise (Montchoisi). 8/9. Montchoisi: Examens de tests (figures et danses). 9. Théâtre municipal: Spectacle donné par le Berner-Verein. 10. Maison du Peuple: Concert Guy Fallet, violoncelliste, et Monique Fallet, pianiste. 11. Maison du Peuple: Concert du Quatuor de Lausanne. 12, 14, 15. Théâtre municipal: « La Prisonnière », de Bourdet. 14/15. Montchoisi: Concours de hockey s. glace, Coupe Devred. 15. Football: Stade-Lausanne: Central, Racing / Vevey, 1<sup>re</sup> ligue (Vidy). Lausanne-Sports: Granges, ligue nationale A (Pontaise). – Basketball: Coupe de Noël de Basketball, tournoi international (Casino de Montbenon). 16. Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Igor Markewitch. Soliste: Charles Lessueur, pianiste (Théâtre municipal). 17. Maison du Peuple: Récital de piano Dinu Lipatti. 18/20. Montchoisi: Curling: Challenge Montagny, pour tous les clubs suisses. Championnats suisses sur patinoire artificielle. 19. Maison du Peuple: Concert de l'Orchestre de Chambre de Lausanne. 19, 21, 22. Théâtre municipal: Représentations par le Théâtre de l'Atelier « L'Agrippa » ou « La Folle Journée », comédie d'André Barsacq. 24. Temple de St-François: Concert de la Nuit de Noël, avec le concours de Pierre Pidoux et divers collaborateurs. 26, 28, 29, 31 décembre et 2, 3, 5, 7 janvier: Théâtre municipal: Représentations de « Danton », de Jules Romains. **Déc.:** 29. Montchoisi: Concours de hockey s. glace, Bâle I / Montchoisi I, championnat suisse. – Casino de Montbenon: Championnat suisse de lutte libre (style international). **Janvier:** 5. Montchoisi: Concours du Club des Patineurs de Lausanne. Hockey s. glace: Grasshoppers I / Montchoisi I.

## ENTREPRISE

pour la réfection et l'entretien mécaniques  
des voies de chemin de fer



Cribleuse



Bourreuse

## CH.-AUG. SCHEUCHZER S. A.

### LAUSANNE

**Lenk. Dezember:** 8. Trainings-Langlauf. 25. Weihnachts-Slalom. 30. Altjahrs-Sprunglauf. 31. Fackelfahrt ins neue Jahr. **Januar:** 2. Sie-und-Er-Abfahrt. 5. Eisgymkhana.

**Lenzerheide. Dezember:** 30. Große Sprungkonkurrenz auf der Val-Sporz-Schanze. **Januar:** 1. Großes Neujahrs-Schaulaufen mit ersten Läufern und Läuferinnen.

**Leukerbad. Dezember:** 19. Eröffnung der Skischule. 20. Eröffnung der Hotels. 24. Inbetriebsetzung des neuen Skillifts. 26. Langlauf, Clubkonkurrenz. 27. Curling: Eröffnungsturnier. 30. Schwimmkonkurrenzen im großen Thermalschwimmbad. **Januar:** 2. Ausflug per Ski nach Fluhalp. 4. Tailing Party nach Inden. 5. Abfahrtsrennen (Challenge Goddard). 6. Ski: Sprungkonkurrenz. 7. Eishockeymatch. 8. Abfahrtsrennen (No-Fall-Challenge-Cup). 9. Curlingmatch, Ortsmeisterschaft. 10. Eis-Schaulaufen.

**Locarno. Dezember:** 9. Konzert des Poltronieri-Quartetts.

**Le Locle. Janvier:** 9. Représentation du Théâtre municipal de Lausanne: « Rebecca », de D. Du Maurier.

**Lugano. Dezember:** 8. Konzert des Poltronieri-Quartetts (Palace Hotel). **Januar:** 10. Klavierkonzert Wilh. Backhaus.

**Luzern. Dezember:** Aufführungen täglich: Opern, Operetten, Schauspiele. 1. Jubiläumskonzert « 100 Jahre musikalische Tradition » der Liedertafel Luzern. **1. Dezember bis 5. Januar.** Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Luzerner Künstler. **Dezember:** 11. Vortrag Prof. Dr. S. Huwyler über « Zur Bildungsgeschichte Luzerns vor 1600 » (Krone). 12. III. Kammermusikkonzert. 13. Vortrag Prof. Dr. H. Schmalenbach (Basel) « Die Welt des Menschen » (Musegg). 14./15. Capitol: Vorführung des preisgekrönten Städtelfilms Luzern. 17. I. Konzert des Kammerorchesters des Konservatoriums. 18. Musegg-Aula: Staatsbürgerliche Weihnachtsfeier. Paul Schill liest aus Gottfried Keller und Jeremias Gotthelf, musikalische Darbietungen. 22. Sternsingen der Luzerner Spielleute, ein alter Weihnachtsbrauch auf den historischen Plätzen von Luzern. 29. Weihnachtsspiel in der St.-Peters-Kapelle. 31. « Veglionissimo », großer Tanzanlaß der Pro Tincino im Kunsthaus.

**Maloja. Dezember:** 20. Saisonöffnung. 26. Weihnachtsfest. 29. Kinderrennen und Slalom. 31. Gäste-Skirennen.

**Montana-Vermala. Décembre:** 15. Ouverture de la patinoire et des pistes de ski. 22 et 29. Matches de hockey s. glace. 25. « Derby de Noël », course de descente à skis: Cry d'Err-Bar du Lac. **Janvier:** 1<sup>er</sup>. Concours de saut sur le tremplin de Vermala. 5. Concours de motosikjøring ou exhibition s. glace. 6. Ouverture de la piste de bob Vermala-La Combaz. Course « Challenge du Casino ».

**Mürren. Dezember:** 15. Eröffnung des Winterbetriebes. **Januar:** 1. Curling: Inter-Hotel-Match.

**Montreux. Décembre:** 5. Représentation théâtrale: Constant Rémy dans « Le grand Patron ». 14. Conférence Jacques de Lacretelle: « Souvenirs de mes débuts littéraires ».

**Morgins. Décembre:** 25. Concours interne du Ski-Club de Morgins, descente. 28. Concours de descente sans chute du Ski-Club « Le Corbeau » (Sander-Cup). **Janvier:** 3. Concours de ski pour débutants, organisé par le Ski-Club « Le Corbeau »: Philpot Cup. 5. Ski: Course de fond et concours de saut, toutes catégories, organisés par le Ski-Club Morgins. 9. Ski: Concours de ski, organisé par le Ski-Club « Le Corbeau », Reginald-Farrar-Cup.

**Neuchâtel. Décembre jusqu'au 9 mars:** Ouverture de la patinoire de Monruz. **Décembre:** 1<sup>er</sup>. Musée des Beaux-Arts: Automates Jaquet-Droz. - Collégiale: Concert de l'Avent, avec le concours du Chœur Bach. 2. Collège des Terreaux: 8<sup>me</sup> cours de psychologie, conférence par M. le Dr. Lucien Bovet (Université de Lausanne) « Affectivité consciente et inconsciente ». - Cours d'initiation musicale par Roger Huguenin (prof. à Bienne) et Odette Junod-Sauser, cantatrice: « Richard Wagner et Joh. Brahms » (Rest. Neuchâtelois). 8. Salle des Conférences: Conférence « Au temps de l'Avent », avec projections lumineuses, rondes rythmées enfantines et chants. 9. Cours d'initiation musicale par Roger Huguenin (prof. à Bienne) et Odette Junod-Sauser, cantatrice, « Claude Debussy » (Rest. Neuchâtelois). 15. Patinoire Monruz: Match de championnat Young Sprinters / Arosa (hockey). - Temple du Bas: Conférence par M. Charly Guyot, prof. à l'Université, à l'occasion des 250 ans du Temple du Bas, « Nos lieux de culte ». 16. Cours d'initiation musicale par Roger Huguenin (prof. à Bienne) et Odette Junod-Sauser, cantatrice, « La musique russe » (Rest. Neuchâtelois). 18. Grande Salle des Conférences: Concert symphonique par l'Orchestre « Sempre crescendo » de l'Université de Leyde (Hollande). 22. Stade: Championnat

Fortssetzung Seite 33 - Suite voir page 33

# Der Schweizer Raucher hat gesprochen



Nach 30 Jahren gilt LAURENS in der Schweiz immer noch als die Königin der Orient-Cigaretten. Dass sie nach Jahrzehnten ihre Vorzugsstellung behaupten konnte und dass der gerade in bezug auf Qualität besonders verwöhnte Schweizer Raucher sie zu seiner Lieblingscigarette machte, ist vielleicht das beste Zeugnis, das man einer Cigarette überhaupt ausstellen kann. Der Schweizer Raucher hat gesprochen.



1.20

# LAURENS

*grün*



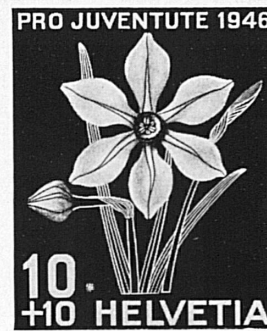
# Pro Juventute berichtet

Dem aufschlußreichen Jahresbericht der schweizerischen Stiftung für die Jugend entnehmen wir, daß die vielseitigen Hilfswerke auch im abgelaufenen Jahr initiativ weitergeführt wurden.

Die Abteilung für Mutter und Kind hat wertvolle Aufklärungsarbeit geleistet. In Zusammenarbeit mit der Schweiz. gemeinnützigen Gesellschaft konnten zahlreiche Erholungsferien für Frauen und Kleinkinder vermittelt werden. Rund hundert Säuglingspflegekursen wurde Lehr- und Übungsmaterial für den Unterricht zur Verfügung gestellt, wobei erstmals in der Schweiz hergestellte Übungspuppen Verwendung fanden.

Von der Abteilung für das Schulkind sind zugunsten 2353 tuberkulosekranker oder -gefährdeter Kinder Fr. 70 592 aus der Bundessubvention ausbezahlt bzw. zugesichert worden. 576 Paar Skis konnten an Bergschulen vermittelt werden.

Es wurde eine Enquete über das Anstaltswesen durchgeführt und den Problemen des Pflege- und Verdingkindes besondere Aufmerksamkeit gewidmet. In enger Zusammenarbeit mit der Stiftung « Schweizer Hilfe » betreute Pro Juventute 4716 Auslandsschweizerkinder und 170 jugendliche Rückwanderer.



Die Abteilung für Schulklassen und Freizeit berichtet, daß aus der Bundesfeierspende 1943 bisher an 2387 Geschwister Fr. 477 315 für Lehrstipendien ausbezahlt werden konnten.

Der Bericht beweist einmal mehr, daß Pro Juventute das große Vertrauen, das ihr Behörden und Gönner und das ganze Volk entgegenbringen, hinlänglich verdient.

## Die Schweizer Bühnen am Jahresende

Die Weihnachtszeit und vor allem der Jahreswechsel, Silvester und Neujahr, bedeuten für das Theater einen Höhepunkt im Saisonablauf. Zumal wer nicht Wintersport treibt, wer am Verreisen verhindert ist, sucht da in Opern-, Schauspiel-, Operettenaufführungen Anregung und Entspannung. Der Spielplan kommt daher dem Bedürfnis mancher Kreise, eine schöne und interessante oder auch eine unterhaltsame Theatervorstellung zu erleben, gerade zu dieser Jahreszeit besonders entgegen; alle unsere Bühnen planen auch jetzt, mit ihren besten Kräften ins Feld zu rücken und in allen Gattungen der Theaterkunst Erstrangiges zu bieten.

Daß sich auch im übrigen die im Dezember gegebenen Stücke sehen lassen, geht schon aus dem starken Interesse hervor, welchem moderne Werke, wie Max Frischs im Zürcher Schauspielhaus aufgeführte « Chinesische Mauer » oder Williams' in Basel einstudierte « Glasmenagerie », dann Klassiker wie der durch eine ganz vorzügliche Besetzung und Regie ausgezeichnete « Eingebildete Kranke » von Molière (**Schauspielhaus Zürich**), andererseits Opern wie Mozarts « Don Juan », Schoecks romantisches, sehr schön wiedergegebenes Bühnenwerk « Penthesilea » (**Stadtheater Zürich**) oder Wagners

lange nicht mehr gespielter « Lohengrin » (**Stadtheater Basel**) begegnen. Basel hat Ende November Puccinis « Manon Lescaut » herausgebracht und sieht für den 9. Dezember die an sich etwas eigenartige Gegenüberstellung des « Bajazzo » von Leoncavallo und der fröhlichen « Puppenfee », des Balletts von Bajer vor; am 26. Dezember wird Weingartners « Schneewittchen » mit der Musik von Schubert im Theater die richtige Weihnachtsstimmung aufkommen lassen, derweil das Schauspiel auf den 16. des Monats Paul Claudels « Verkündigung » vorbereitet. — An die Einstudierung von Shakespeares « Macbeth » wird sich am **Zürcher Schauspielhaus** um die Dezembermitte die Uraufführung eines Werkes von Carl Zuckmayer — « Des Teufels General » — fügen. — Das unter neuer Leitung stehende **Stadtheater Bern** hat soeben mit der erstmaligen Wiedergabe von Jakob Böhlers dramatischer Dichtung « Judas Ischariot » Erfolg davongetragen. — Vom **Stadtheater Luzern** endlich sei die Feier des 100. Jubiläums vermeldet; das Spielprogramm dieser Bühne ist besonders interessant und wertvoll.

Fortsetzung von Seite 6 - Suite de la page 6

de Ligue Nat., Cantonale/Urania (football). — Patinoire de Monruz: Match de champ. Young Sprinters/Berne (hockey). **Janvier:** 1<sup>er</sup>. Patinoire de Monruz: Match de championnat Young Sprinters / Davos (hockey). 5. Musée des Beaux-Arts: Automates Jaquet-Droz.

**Oberberg.** **Dezember:** 29. Trainingslauf « Rund um Oberberg », 12 km. **Januar** 6. « Drie-Chünga-Trichlet », Volksfest.

**Olten.** **Dezember:** 1. Sinfoniekonzert (Stadtorchester Olten).

**Les Léiades s. Vevey.** **Décembre:** 14 et 15. Course de fond pour les skieurs romands, sous la direction de Freiburghaus.

**Pontresina.** **Dezember:** 15. Eröffnung der Kurvereins-Eisplätze. 20. Eröffnung der Schweizer Skischule Pontresina. 26. Curling: Weihnachtsspiel. 29. Clubrennen des SC Pontresina. 30./31. Curling: Silvester Cup. **Januar:** 4./5. Curling: Roség-Cup.

**Reiden (Luzern).** **Dezember:** 1. und 8. Auf- führung der Theater-Gesellschaft: « Bajazzo und Familie », von d'Ennery.

**Rigi.** **Dezember:** 15. Eröffnung der Skischule Rigi. 22. Rigi-Rennen, Langlauf und Skisprung. 28. Gäste-Skirennen.

**Saanenmöser.** **Januar:** 2. oder 3. Skirennen für Gäste, Kombination Abfahrt/Slalom. Coupe Vischer, Wanderpreis.

**Saas-Fee.** **Dezember:** 6. St.-Niklaus-Slalom. 26. Weihnachts-Sprunglauf. **Januar:** 1. Neujahr-Slalom.

**Samedan.** **Dezember:** 26. Eröffnungsslalom des Skiclubs. 26./27. Curling: Muntarüsch Cup. 29. **Dezember** bis 5. **Januar:** Eishockeymatche.

**St-Cergue.** **Janvier:** 5. Grand concours de saut et course de fond (challenges du Chemin de fer Nyon-St-Cergue et Chapuis).

**St. Gallen.** **Dezember:** 1. Konzert des Männerchors Harmonie mit Orchester. — Fußballmatch St. Gallen: Helvetia. 8. Volkskonzert. Leitung: Max Zehnder. Solisten: Silvia Kind, Cembalo; André Boßhard, Flöte. 12. IV. Abonnementskonzert. Leitung: Carl Schuricht. Solist: Paul Baumgartner, Klavier. 15. Fußballmatch Brühl: La Chaux-de-Fonds. 30. **Dezember** bis **Anfang Januar:** Kunstmuseum: Weihnachtsgala des GSMBA.

**St. Moritz.** **Mitte Dezember:** Eröffnung der Eisbahnen, der Schweizer Skischule St. Moritz, der alpinen Sonnenterrassen und der Corviglia-Skihütte. Betriebsaufnahme der Bergbahnen St. Moritz-Chantarella-Corviglia und der Skilifte. 21./22. Curling: Grusaida Cup. 22., 25. Eishockeymatche. 25. Ski-Meeting Oxford-Cambridge. 26./27. Curling: Stephens Cup. 28. Anglo-Swiß-Skirennen. — Palace-Hotel: Soirée d'Élégance avec la maison de couture Maggy Rouff. 29. Sprungkonkurrenz auf der Olympia-Schanze. — Palace-Hotel: Thé Défilé avec la maison de couture Maggy Rouff. **Januar:** 1. III. Ri-Ri-Abfahrtsrennen. 1./2. Curling: Hauser Cup. 4./5. Curling: International Cup. 5. Eishockeymatch. 5./11. Junioren-Trainingslager des Schweizerischen Eishockeyverbandes.

**Saint-Imier.** **Décembre:** 8. Concert du Quatuor Desarzens, Lausanne.

**Schaffhausen.** **Bis 29. Dezember:** Museum Allerheiligen: Weihnachtsgala der Schaffhauser Künstler. 4. Rathauslaube: Vortrag von Dr. med. et phil. h. c. L. Binswanger « Lebensführung und geistige Erkrankung ».

**Sedrun.** **Dezember:** 20. Eröffnung der Skischule und der Eisbahn. **Ab 22.** Durchgehende Bahnverbindung Andermatt-Sedrun, Sportzüge nach dem Oberalp-Paß. **Januar:** 4. Gäste-Skirennen und Abfahrt. Skischulabend.

**Sierre.** **Décembre:** 1<sup>er</sup>. Match de football 1<sup>re</sup> ligue, Sierre/Montreux. 15. Match de football, 1<sup>re</sup> ligue, Sierre/Nyon. **Janvier:** 6. Procession du Christ-Roi.

**Sils i. E.** **Januar:** 5. Ski-Abfahrtsrennen von der Muott'Öta.

**Silvaplana.** **Dezember:** 26. Curling: Julier Cup. 31. Curling: New Year's Eve Plate und Clubmeisterschaft.

**Solothurn.** Das ganze Jahr: Ständige Ausstellungen im städtischen Museum und im alten Zeughaus. Im Winter: Jeden Dienstag, Freitag, Samstag und Sonntag im Stadtheater: Oper, Operette, Schauspiel. **Dezember:** 4. Sonatenabend mit Georg Kulenkampf und Dr. Baumgartner (Konzertsaal). 7./8. Kantonale Kaninchenausstellung des Verbandes der Ornithologischen Vereine des Kantons Solothurn. 12. Konzertsaal: Liederabend Paul Sandoz. 17. Stadtheater: Aufführung von Verdis « Rigoletto », mit Marcello Cortis, Mailand.

**Thun.** **Dezember:** 1. Sinfoniekonzert des Orchestervereins. Leitung: Alfr. Ellenberger. Solistin: Helene Fahrni, Sopran. Mitwirkend: Lehrgesangverein Thun (Stadtkirche). 4. Klavierabend Dinu Lipatti (Freihofsaal). 18. Aula des Progymnasiums: Klavierabend Paul Baumgartner.

**Tschierschen.** **Dezember:** 26. Joch-Abfahrtsrennen. 31. Slalom des SC Tschierschen, mit Gästebeteiligung. **Januar:** 2. Sie-und-Er-Abfahrtsrennen Alp Farur-Tschierschen. Schlittelrennen für Groß und Klein.

**Urnäsch.** 31. **Dezember** und 13. **Januar:** Umzug der Silvesterklausen. **Januar:** 5. Skitag, nordische Disziplinen (SC Urnäsch).

**Verbier.** **Janvier:** 6. Course cantonale de relais (ski).



**Vevey. Dezember:** 1<sup>er</sup>. Temple de St-Martin: Concert de l'Avent, avec F. Demierre et le Chœur « Le Pélerin », de Chardonne. — Stade de Copet: Match de football, Central I Fribourg / Vevey I. 2. Théâtre: Représentation du Théâtre de Lausanne « Le Grand Patron », avec Constant Rémy. 6. Représentation du Théâtre de Lausanne. 7. Théâtre: Soirée Vevey-Ancienne. — Salle des Remparts: Soirée annuelle de la Société de Gymnastique avec bal. 8. Hôtel Suisse: Exposition et bourse de timbres. — Temple St-Martin: Concert de l'Avent, avec F. Demierre, organiste, et Magda Lavanchy, violoniste. 13. Représentation du Théâtre de Lausanne. 15. Théâtre: Concert par l'Orchestre de Vevey. Soliste: Nikita Magaloff. Direction: Pierre Colombo. 15. Temple de St-Martin: Concert de l'Avent, avec F. Demierre et le Chœur de dames de Vevey. **Janvier:** 8. Casino: Soirée annuelle du Sängerbund.

**Villars-Chesières. Dezember:** 24. Slalom de Noël (Bretaye). Challenge Amiguet.

**Wädenswil. Dezember:** 8. Konzert des Kirchengesangsvereins in der Protestantischen Kirche: « Die Jahreszeiten », von Haydn. Leitung: Rud. Sidler. Solisten: M. Stader, Sopran, P. Geysler, Tenor, Fr. Mock, Baß. Stadtorchester Winterthur.

**Wengen. Dezember:** 1. Beginn des Winterfahrplanes der Wengernalpbahn. — Eröffnung des Lauberhorn-Skiliftes. — Beginn des Unterrichts und der Skitouren der Schweizer Skischule. 15. Eröffnung der Eisbahnen und des neuen Skilifts Innerwengentation Allmend. 23./28. Abfahrts- und Slalomkurs für Tourenfahrer und Rennfahrer. Leitung: Heinz von Allmen. 25. Weihnachts-Slalom. 29. Großes Eisschaulaufen. 31. Curling-Bon-Spiel. **Januar:** 1. Neujahrs-Slalom und Sprungkonkurrenz. 2. Skirennen: Baidland Cup und Polytechnic Cup. 3. Englische Damen-Skimeisterschaft. 4. Skirennen: Gardner Cup und Junioren-Meisterschaft des Kandahar SC. 5. XXI. Sturzfreie Wengen-Abfahrt (Sunday-Times-Cup). 6. Sir Roberts of Kandahar Chall. Cup. — Curling: Preise von Wengen. 7. McMillan Cup-Abfahrtsrennen. 8. Goldener Ski von Wengen. 9. Skirennen der englischen « Public Schools » (Hadford-Hewitt Cup).

**Wil. Bis Ende Dezember:** Ausstellung religiöser Kunst im Heimatmuseum (Künstler der Ostschweiz). 31. Laternenumzug der Schuljugend.

**Winterthur. Bis 21. Dezember:** Gewerbemuseum: Ausstellung « Kunstgewerbliche Arbeiten ». 3. Stadttheater: Aufführung des Schauspielhauses Zürich « Die Chinesische Mauer », von Max Frisch. 4. Konzert unter Leitung von Dr. H. Scherchen. Solist: Oskar Kromer, Bratsche (E. Kunz, A. Schibler, W. Burkhard, Frank Martin). 11. Abonnementskonzert. Leitung: Oskar Kromer. Solist: Prof. Walter Rehberg (Reger, Beethoven). 15. Konzert unter Leitung von Victor Desarzens. Solist: Willy Ufer (Telemann, Rameau, Chabrier). 16. Stadttheater: Aufführung « Mein Herz ist im Hochland », von W. Saroyen. 17. Stadttheater: Aufführung « Stella », von J. W. Goethe. 22. Konzert unter Leitung von Oskar Kromer. Solist: Antonio Tusa (Schubert, Haydn, Bruckner). 29. Konzert unter Leitung von Victor Desarzens. Solist: Jean Benos (Bizet, Haydn, Prokofiev).

**Zermatt. Dezember:** 20. Eröffnung der Curling-Rinks. 25. Curling: Eröffnungsspiel. 29. Curling: Figaro Cup. **Januar:** 1. Curling: Neujahrsturnier. 5./8. Lokale Ausscheidungsspiele für die Schweiz. Curling-Meisterschaft.

**Zuoç. 26. Dezember bis Ende Januar:** Lyceum Alpinum: Winter-Ferienkurs für Schüler von 9 bis 20 Jahren (Sport, moderne Sprachen).

**Zürich. Dezember bis Juni:** Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Gastspiele) und des Schauspielhauses. Das ganze Jahr: Rud.-Bernhard-Theater im Esplanade: Schwank, Operetten, Revuen. — Corso-Palais: Variété, Dancing. — Schweizer Baumuster-Centrale: Permanente Baufach-Ausstellung. — « Heimethuus »: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerkes. **Dezember bis 2. März:** Kunsthaus und Kunstgewerbemuseum: Ausstellung « Meisterwerke aus Österreich in Zürich ». **Bis 31. Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule:** Ausstellung « Die schweizerische Graphik des Rokoko und des frühen Klassizismus 1730–1800 ». **Bis Ende Dezember:** Helmhaus: Ausstellung Zürcher Künstler. **Dezember bis 5. Januar:** Pestalozzianum: Ausstellung « Das Tier in der Kinderzeichnung ». « Das gute Jugendbuch ». **Dezember: 1., 8., 29. Hallenstadion:** Radrennen. 1. Fraumünster: Konzert des Zürcher Motettenchors. — Fußballspiele Young Fellows / Lugano, Zürich / Luzern. 2. Tonhalle: Liederabend Veronika Oetfli. 3. Tonhalle: Klavierabend Dinu Lipatti. 5. Tonhalle: Extrakonzert. Leitung: Bruno Walter. Sopran-Solo: Maria Stader. 6. Kongreßhaus: Klavierabend Monique de la Brucholerie. — Umzug der Wollishofer Kläuse. 7. Dolder Grand Hotel: Tessinerball. 9. und 16. Konservatorium: Violinabende Leo Petroni. 10.

Tonhalle: Aufführung des Gemischten Chors Zürich, Messe Nr. 3, in f-moll, von A. Bruckner. 12. Tonhalle: Kammermusikaufführung des Nuovo Quartetto Italiano, Mailand. 15. Tonhalle: Konzert Wilhelm Backhaus / Quatuor de Lausanne. — Fußballspiele Gralhoppers / Basel, Red Star / Aarau. 17. Tonhalle: Volkskonzert. Solist: Amadeus Schwarzkopf, Klavier. 18. Eidg. Techn. Hochschule: Vortrag Prof. Dr. K. Wegener, Graz « Der gegenwärtige Stand der Theorie Alfr. Wegeners über die Horizontalbewegung der Kontinente ». — Tonhalle: Konzert Dorothea Braus / Hausorchestervereinigung. 19. Dolder-Kunsteisbahn: Eis-Schaulaufen. 22. Fußballspiele Young Fellows: Young Boys, Zürich / Helvetia. **Januar:** 5. Hallenstadion: Radrennen. 7. Tonhalle: Volkskonzert. Solist: Bruno Straumann, Violine.

**Zweisimmen. Dezember:** 1. Konzert und Theateraufführung der Musikgesellschaft. 15. Wohltätigkeitskonzert. 22. Trainingslauf des Skiclubs. **Januar:** 5. Sprungkonkurrenz auf der Rinderbergschanze.

## Neue Bücher

### Ein neuer Clubführer des SAC

Kürzlich ist Band IX der «Bündner Alpen» erschienen, der das Unterengadin behandelt. Als Verfasser zeichnet H. Tötgel in Chur. Man ist hier über den Rahmen der bisherigen Führer hinausgegangen und hat das anfänglich angewendete System weitergeführt, d. h. es wird kurz und prägnant auch über Wanderungen und Rundfahrten, Wintertouristik, Erschließungsgeschichte, Geologie und Botanik und natürlich über den Nationalpark berichtet.

Es ist ein erfreuliches Zeichen, daß man wieder zu dieser wertvollen Einführung zurückkommt, und dies wäre allen kommenden Wanderbüchlein ebenfalls zu wünschen.

Was die Routenbeschreibung selbst anbetrifft, so bekennt der Verfasser, «er habe sämtliche Berge des Gebietes und beinahe jede Route selber begangen». Ueberhaupt gibt uns das Gelegentlich, wieder einmal auf die Unsumme selbstloser Arbeit hinzuweisen, die in den zahlreichen Clubführern des SAC verborgen liegt und die es gilt, durch praktische Anwendung nutzbar zu machen. Immerhin, und damit zitieren wir einen in dem neuen Führer wiedergegebenen wichtigen Satz: «Ein Clubführer ersetzt den Bergführer nicht.» Sgr.

### C.-F. Ramuz: Aimé Pache, peintre vaudois.

Lorsqu'un livre de C.-F. Ramuz vient amplifier l'imposante couronne du littérateur vaudois, tous les vrais admirateurs de l'écrivain se pénètrent avec délice d'une prose spéciale qui fait de son novateur émérite une idole entourée d'un respect constant. En effet, le style ramuzien est des plus caractéristiques et tout jugement pertinent se plaît à reconnaître chez ce sagace homme de lettres, un sens profond de l'observation, un amour sans limites pour les choses de chez nous, une œuvre énorme et gigantesque. « Aimé Pache, peintre vaudois », édité récemment par la Guilde du Livre, témoigne une fois encore de l'équilibre juste et fécond qui fait la force de cet esprit bien pensant.

C'est l'histoire d'un jeune vaudois, envoûté dès sa plus tendre adolescence, par l'irrésistible attrait de la peinture. Atténuant le veto paternel, Aimé Pache quitte son village et se rend à Paris afin de parfaire sa culture et acquérir des connaissances neuves qu'il utilisera en animant les choses et les gens de son pays, car « il veut peindre comme ils ont peint sur les portes des granges, et ils ont aimé les petits bouquets ».

Le prosateur a romancé sans faste trompeur une trame qu'il a voulue ainsi. Il a pénétré dans les profondeurs sentimentales de notre population. Il a chanté avec ferveur l'âme de nos indigènes en traduisant leurs pensées et leurs jugements. Il a magnifié avec enthousiasme les divers aspects de la nature. Il a croqué sur le vif des scènes se renouvelant quotidiennement, parce que la vie est ainsi faite et qu'il faut accepter son sceau indélébile et fatal. On ne lit jamais C.-F. Ramuz en vain. « Aimé Pache, peintre vaudois », le prouve d'une manière tangible.

B. à K.

### Ernst Heinrich Schmid: Ferdinand Hodlers «Rückzug bei Marignano».

(Ein Beitrag zur Geschichte des schweizerischen Wandbildes.) Und wenn wir dutzendmal durch den mächtigen Waffensaal unseres Landesmuseums schreiten, so fühlen sich die Blicke immer wieder von Hodlers Monumentalgemälde angezogen, um welches sich vor fünfzig Jahren ein wilder Kampf entspann. Da sich Kunstkommission und Landesmuseumskommission in den Haaren lagen, die breiten Massen sich empörten über die «schlächtermäßigen Gestalten», begab sich der damalige Bundesrat in corpore nach dem erregten Limmatathen, um ein Machtwort zu sprechen. — Heute freilich lächeln wir darüber,

denn unsere Zeit hat Ferdinand Hodlers überragende Größe erkannt und weiß jenen Vorkämpfern Dank, daß sie uns dieses Werk schenken. Gerade darum lesen wir die tiefeschürfende Arbeit E. H. Schmid über den Werdegang der Fresken im Waffensaal mit steigendem Interesse: Vor dem verworrenen Hintergrund jener zeitbedingten Kritikeien heben sich die Kriegergestalten immer ehrlicher und markiger ab — nicht heldentümliche Saloneidgenossen, sondern kernhafte Schweizer, wie sie anno 1515 «daz laeben muostend lan».

W. Z.

### Alfred Siegfried: Das glückliche Jahr.

Verlagsanstalt Benziger & Co. AG, Einsiedeln/Zürich.

Das Los eines Auslandschweizerbuben oder -mädchens ist uns in den vergangenen Jahren in allen möglichen, teilweise reichlich sentimental-fassungen dargeboten worden — kein Wunder, daß wir als gemach skeptisch wurden und nur mit Vorbehalt an die Lektüre solcher Jugendbücher gingen. Was uns nun aber Dr. A. Siegfried, Leiter der Abteilung «Schulkind» der Pro Juventute, in diesem knapp 150 Seiten starken Bändchen in die Hand legt, gehört zum Besten, das man einem frischen Schweizer Buben heute unter den Christbaum wünschen kann. Aus schwerer Kinderzeit wird Rico Balestra in eine kleine Stadt des Mittellandes verpflanzt und erlebt hier mit seinen Pfadi-Kameraden «das glückliche Jahr». Prächtige Burschen treten vor uns hin, alles andere als primushafte Idealgestalten, sondern eckige und kantige Kerle im Flegelalter — aber von einer Sauberkeit der Gesinnung und von einem Kameradengeist erfüllt, wie wir ihn unseren eigenen Buben wünschen möchten. Im Spiel und Sport, bei ihren Wildlandstreifen und nächtlichen Fahrten stählen sie die Widerstandskraft und ihren Mut — es ist wahrhaftig eine wenn auch jugendliche, so doch zähe Eidgenossenschaft, die vor uns wächst.

Und unvermerkt fließt da und dort ein prächtiges, mannhafte Wort mit ein, das nichts von Moralisingeschmack an sich hat, sondern wohl aus dem jugendfröhlichen gebliebenen Sinn des Verfassers stammt. So helfen denn die Fülle des Geschehens, die Lebensnähe dieser Darstellung, der markige Stil und die schmissigen Federzeichnungen zusammen, das neue Buch zu einer der erfreulichsten Erscheinungen in der Jugendliteratur der letzten Jahre werden zu lassen.

yz.

### Dr. rer. pol. Adrien Jeanneret: Öffentlicher und privater Verkehr zu Lande, unter Berücksichtigung der Monopolbestimmungsfaktoren im Postwesen.

Heft 19 der «Schweizerischen Beiträge zur Verkehrswissenschaft». Stämpfli & Cie., Bern. 1946.

Die Systeme des öffentlichen und des privaten Verkehrs — deren vernünftige Koordination ja eines der brennendsten Probleme der heutigen Verkehrspolitik darstellt — geben der in letzter Zeit auch in unserem Lande stark geförderten Verkehrswissenschaft mannigfaltigen Stoff zu interessanten Diskussionen. Es ist höchst verdienstvoll vom Verfasser, in seiner vor uns liegenden Dissertation das Wesen der öffentlichen Verkehrsbedienungen zu ergründen und deren teilweise Abhängigkeit von Monopolen und staatlichen Regalen zu beleuchten. Die saubere und klare Weise, in welcher das Entstehen und Funktionieren des Postmonopols erläutert ist, ruft ungeteilter Anerkennung.

S.

### Dr. Eduard Schütz: Wirtschaftskunde der Schweiz.

6., umgearbeitete und ergänzte Auflage. Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau. 1946.

Über die «Wirtschaftskunde» von Schütz braucht man wahrlich keine großen Worte mehr zu verlieren. Der handliche und praktische «Leitfaden für Mittel-, Handels- und Berufsschulen» hat sich nicht nur als Lehrmittel, sondern auch als kurzgefaßtes, aber vollständiges Nachschlagewerk für jedermann, der mit dem Wirtschaftsleben unseres Landes in Beziehung steht, längst eingebürgert. Die eben erschiene sechste Auflage zeichnet sich durch eine gegenüber früher noch verfeinerte graphische Gestaltung sowie hauptsächlich durch einige Reproduktionen wirtschaftsgeographischer Karten aus; daß auch der Text an vielen Orten ergänzt und überholt wurde, versteht sich.

hrs.

### Max Gschwend: Das Val Verzasca.

Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau. 1946.

Wer vom Fremdenort Locarno aus einen Abstecher ins Val Verzasca unternimmt, wo sich Bräuche, Lebensgewohnheiten und Wirtschaftsformen in ihrer reizvollen Ursprünglichkeit erhalten haben, wandert von Gordola aus durch eine wildromantische Schlucht, bevor er die erste Siedlung berührt. Auf dem rechten steilen Hang des Tales gewahrt er hoch oben, auf einer sonnigen Terrasse, das malerische Dorf Mergoscia, etwas weiter unten die eng zusammengepferchten Häuser des typisch tessinischen Bergdörfleins Corippo, das wie ein Raubvogelneist an